

Форма РР-11.1а **РОССИЙСКИЙ
РЕЧНОЙ РЕГИСТР**

RUSSIAN Form RR-11.1a
RIVER REGISTER

**СЕРТИФИКАТ
ОБ ОДОБРЕНИИ
ТИПОВОГО ИЗДЕЛИЯ**



**TYPE APPROVAL
CERTIFICATE
for the product**

Название: Судовая РЛС модель
М-1623

Name of the product: Navigational Radar sta-
tion model M-1623

Организация-изготовитель:
FURUNO Electric Co., Ltd., Япония.

Manufacturer:
FURUNO Electric Co., Ltd., Japan

Назначение: обеспечение безопасности
плавания судов внутреннего и смешанного
(река-море) плавания.

Purpose: provision of the navigation safety
for inland navigation and river-sea going ves-
sels.

Техническая документация:
FURUNO. Руководство по эксплуатации.
Модель М-1623

Technical documentation:
FURUNO. Operating Manual. Model
M-1623.

согласована письмом ГУ РРР от 07.12.2006 г.
№ 06-05-3179.

is approved by our Ref. 06-05-3179 of
December 07th, 2006.

Головной образец испытан и освидетель-
ствован.

The prototype model is tested and surveyed
successfully.

На основании результатов освидетельст-
вования и испытаний удостоверяется, что
изделие удовлетворяет требованиям Правил
Российского Речного Регистра для примене-
ния на судах внутреннего плавания длиной
менее 20 м. и прогулочных судах, имеющих
на борту не более 12 человек, включая чле-
нов команды, а также судах смешанного
(река-море) плавания вместимостью менее
150, кроме пассажирских судов и судов, пе-
ревозящих опасные грузы, независимо от
класса судна.

On the basis of survey and tests results this is
to certify that the product complies with the
requirements of Russian River Register Rules
for application on inland navigation vessels less
than 20 m in length and pleasure craft with not
more than 12 persons on board including the
crew members as well as on river-sea going
vessels with a gross tonnage less than 150 other
than passenger vessels and vessels carrying
dangerous cargoes irrespectively of vessel's
class.

Судовые РЛС М-1623 должны
поставляться с сертификатом Российского
Речного Регистра.

Navigational Radar stations model M-1623
have to be supplied with the Certificate of Rus-
sian River Register.

Действительно до 07 декабря 2011 г.
Дата выдачи 07 декабря 2006 г. № 16-3.10.1-06

Valid until December 07th, 2011
Date of issue December 07th, 2006

Генеральный директор / General Director
(должность / position)

(подпись / signature)

Ефремов Н.А. / Nicolay Efremov
(фамилия, и.о. / name, surname)